

بررسی و تحلیل ابعاد معرفتی فرات است در ادب عرفانی

* سید منصور سادات ابراهیمی

** محمود براتی خوانساری

◀ چکیده

معرفت و شناخت، رکن اساسی و مقصود نهایی در اندیشه عرفانی به شمار می‌آید. تصوف اسلامی ایرانی با بهره‌گیری از سرچشمه‌های اصیل فکری و فرهنگی و بهمدد زبان عرفانی خاص خود، همواره بستره مناسب برای خلق و ظهور مفاهیم معرفتی گوناگون بوده است. «فراست» یکی از این موارد است که متصوفه بار معرفتی بالایی برای آن قائل شده‌اند. به همین سبب است که فرات است، در میان کرامات منسوب به مشایخ صوفیه، از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است. با وجود اینکه بنیادی ترین و مهم‌ترین ویژگی ذاتی فرات است، معرفت‌زایی آن است، مطالعات و پژوهش‌هایی که تاکنون در این زمینه صورت گرفته، بسیار اندک است و مطالب ارائه شده نیز کافی و منسجم به نظر نمی‌رسد. در این تحقیق، تلاش شده است تا با تحلیل و تفکیک معنایی و کاربردی واژه فرات است، ضمن تبیین ریشه‌ها و تعاریف آن در زبان عرفان، ابعاد معرفتی و جنبه‌های گوناگون آگاهی‌بخشی آن از نظرگاه عرفان اسلامی نمایان شود. برای نیل بدین مقصود، پیوند فرات است با برخی اصطلاحات و مفاهیم مرتبط با مقوله معرفت، نظیر یقین، بصیرت، علم لدنی، نور، بیشه، تفکر، فرقان و انواع تجربیات عرفانی، به شیوه‌ای منسجم و بر اساس منابع اصیل در حوزه ادبیات عرفانی، مورد بررسی و تحلیل قرار گرفته است.

◀ کلیدواژه‌ها: فرات است، معرفت، عرفان، کرامت، علم لدنی.

* دانش‌آموخته دکتری زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان، نویسنده مسئول / msadatebrahimi@yahoo.com

** استاد زبان و ادبیات فارسی دانشگاه اصفهان / mbk@ltr.ui.ac.ir

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۳/۲۱ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۶/۱

۱. مقدمه

مفهوم عرفان، همان گونه که از نام آن بر می‌آید، اشاره به طریقه‌ای دارد که هسته اولیه آن بر مبنای «معرفت» و شناخت پایه‌ریزی شده است. این معرفت عرفانی که ویژگی‌ها و شاخصه‌های خاص خود را داراست، حرکت خود را بر رابطه سه‌ضلعی خدا، انسان و هستی تداوم می‌بخشد. در این میان، تصوف و عرفان اسلامی ایرانی، به سبب برخورداری از پشتونه فرهنگی بسیار غنی و بهره‌مندی از سرچشم‌های اصیل فکری، ضمن دستیابی به معارف عمیق و والا، همواره منبعی زایا برای شکل‌گیری و ظهور مفاهیم معرفتی گوناگون بوده است.

اصلی‌ترین روش کسب معرفت در عرفان اسلامی، طریقه کشف و شهود است. بنابراین در جهت شناخت بهتر ماهیت عرفان ضرورت دارد که کشف و شهود در ابعاد گوناگون آن به طور دقیق مطالعه و بررسی شود. یکی از این موارد که متصوفه و مؤلفان متون کلاسیک عرفانی، اهمیت و بار معرفتی بسیاری برای آن قائل شده‌اند، مفهوم «فراست» است.

فراست بدون شک یکی از اصطلاحات بسیار مهم عرفان اسلامی است که در باب مفهوم عرفانی آن، تاکنون مطالعات اندکی صورت گرفته است و مطالبی نیز که در این زمینه ارائه شده، هیچ‌کدام خالی از اشکال نیست و در این مقاله در جای خود، به مواردی از آن پرداخته شده است. به علاوه، درباره مهم‌ترین ویژگی ذاتی و ماهوی فراست، یعنی جنبه معرفت‌بخشی آن، پژوهشی باشیسته که با شیوه‌ای منسجم ارائه گر نتایجی روشن باشد و تمامی جلوه‌های معرفتی این مفهوم را نمایان سازد، صورت نگرفته است. در این نوشتار، کوشش شده تا ضمن تبیین ریشه‌ها و تعاریف واژه فراست در عرفان اسلامی، به بررسی و تحلیل ابعاد معرفتی آن پرداخته شود.

۱-۱. پیشینه پژوهش

صرف‌نظر از گفته‌های پراکنده‌ای که در حواشی برخی متون کهن درباره مفهوم فراست مطرح شده، مهم‌ترین کارهای مستقل صورت گرفته راجع به این مفهوم، منحصر به

چند مقاله است؛ از جمله: ۱. «تاریخ علم فراتست» (اشراق خاوری، ۱۳۰۶)؛ ۲. «علم فراتست در منابع اسلامی» (عالیزاده و معینی‌نیا، ۱۳۸۴)؛ ۳. «مفهوم فراتست در گفتمان عرفی و عرفانی» (نیکویی و بخشی، ۱۳۸۹)؛ ۴. «فراتست در متون عرفانی-اسلامی» (پناهی و مختاری، ۱۳۹۲)؛ ۵. «تحلیل پدیدارشناسی کارکردهای فردی و اجتماعی فراتست در ادب عرفانی» (سادات‌ابراهیمی و براتی‌خوانساری، ۱۳۹۷).

دو مقاله اول، چنان‌که از نام آن‌ها بر می‌آید، به مفهوم علمی فراتست پرداخته‌اند؛ نه به مفهوم عرفانی آن. در موضعی نیز به‌ویژه در مقاله دوم، مفاهیم علمی و عرفانی فراتست به‌غلط با یکدیگر درآمیخته‌اند. در مقاله سوم نیز هرچند به برخی مؤلفه‌های معرفتی فراتست اشاره شده، به‌سبب اقتضای ماهوی مقاله و هدف اصلی آن، کوشش اصلی نویسنندگان، معطوف به جداسازی مفهوم عرفانی فراتست از مفهوم عرفی آن بوده است. مقاله چهارم را بیشتر می‌توان نوشتاری در جهت معرفی و تبیین ریشه‌های روایی و درجات و آشکال ظهور فراتست عارفانه محسوب کرد. برخی مطالب این مقاله، از جمله مقایسه فراتست عارفان با برخی علوم روان‌شناسی جدید و همچنین طرز دسته‌بندی انواع فراتست، محل بحث و نقده است.^۱ رویکرد اصلی مقاله پنجم که نوشتۀ راقمان همین سطور است، معطوف است به تبیین و توضیح کارکردهای گوناگون فراتست عارفانه، به‌عنوان یکی از مهم‌ترین کرامات صوفیه. با توجه به پیشینه مذکور، این نوشتار را باید نخستین پژوهش منسجم و مستقل در خصوص تحلیل ویژگی‌ها و ابعاد معرفت‌شناسی فراتست دانست که می‌کوشد نتایجی مستدل و روشن در قالب دسته‌بندی‌هایی مدون، درباره موضوع مورد بحث ارائه دهد.

۲. معانی و تعاریف

پیش از ورود به مبحث اصلی، ذکر این نکته لازم است که واژگان و تعبیرات در یک زبان، با توجه به حوزه و نحوه کاربردشان می‌توانند منتقل‌کننده مفاهیم متعددی باشند. بر پایه این طرز نگرش که به‌ویژه در فلسفه تحلیلی عصر حاضر نیز مورد تأکید است،^۲ یک واژه علاوه بر معنای قاموسی خود، می‌تواند حامل چندین بار معنایی اصطلاحی

نیز باشد؛ هرچند که این معانی می‌توانند وجوه مشترکی نیز با یکدیگر داشته باشند. واژه «فراست» نیز در کنار مفهوم قاموسی خود^۳، بسته به اینکه در حوزه زبان «علم» به کار رفته باشد یا زبان «عرفان»، معانی متفاوتی را منتقل می‌کند.^۴ توجه نداشتن به این نکته کلیدی و مهم، بزرگ‌ترین مانع عرفانپژوهان، در راه رسیدن به شناخت دقیق مفهوم «فراست» و تبیین ویژگی‌های آن بوده؛ به گونه‌ای که گاه منجر به ارائه نظریاتی اشتباه یا حتی متناقض شده است. مسئله خطاپذیری و همچنین اکتسابی یا موهوبی بودن فراست و آرای صاحب‌نظران در باب آن، نمونه‌ای بارز از این‌گونه نظریات متناقض‌آلود است.^۵

بر اساس تمایز معنایی فوق، «علم فراست» معادل واژه Physiognomy در منابع انگلیسی، شعبه‌ای از علوم طبیعی و دانش روان‌شناسی است و آن علم به قوانینی است که به وسیله آن‌ها امور خفیه به‌واسطه نظر کردن در امور ظاهر شناخته می‌شود و موضوع این علم، علامات و امور آشکار در بدن انسان است (نک: تهانوی، ۱۹۶۷-۱۱۲۳). در این دانش که از آن به «قیافه‌شناسی» یا «علم قیافه» نیز تعبیر می‌شود، از طریق بررسی خطوط صورت و سایر اعضا و جوارح، به شخصیت و خصوصیات باطنی افراد پی می‌برند.^۶ فراست در این معنی، دانشی است اکتسابی که به‌واسطه آموزش و تعلیم، قابل تحصیل و انتقال است. ظاهراً صاحب این علم را «فراست‌شناس» نیز می‌خوانده‌اند (نک: نظامی، ۱۳۸۸: ۲۳۴).

اما مفهوم اصطلاحی دیگر فراست که مورد نظر نویسنده‌گان این نوشتار است، بر کاربرد این واژه در حوزه اصطلاحات زبان عرفان ناظر است که می‌توان از آن به «فراست عارفانه» تعبیر کرد. فراست عارفانه در ذیل کرامات اهل تصوف تعریف و تبیین می‌شود. فراست در این معنی، در حقیقت، موهبتی است الهی و از آنجا که هدیه و عطا‌ای الهی عاریتی نیست، «فراست عارفانه» نیز دائمی و بی‌زوال است (نک: خلاصه شرح تعرف، ۱۳۴۹: ۴۳۹). در این مفهوم، فراست در زمرة علوم تخلیقی قرار می‌گیرد که خداوند بی‌واسطه کسب و تحصیل، در کسی پدید می‌آورد و بنابراین بر هیچ سببی

معلق نیست (این برگ‌های پیر، ۱۳۸۱: ۲۳۵). فراتست در این معنا، از سوی مترجمان، همتراز واژگان و عباراتی نظیر Insight, Ingenuity, Inherent spiritual knowledge و Sagacity قرار گرفته است (نک: فرهنگ اصطلاحات عرفان اسلامی، ۱۳۸۸: ۲۶۰ و ۱۶۸). برخی از مترجمان آثار عرفانی در زبان فارسی نیز واژه Intelligence را به «فراتست» در مفهوم عرفانی آن برگ‌دانده‌اند (نک: استیس، ۱۳۸۸: ۳۶۳ و ۳۷۷).

از آنجا که صوفیه مفاهیم معرفتی خود را به سرچشمه‌های اصلی قرآن و حدیث برمی‌گردانند، مبنای اعتقاد اهل تصوف، به وجود نیرویی موسوم به «فراتست» را نیز باید در قرآن و حدیث جست‌وجو کرد. در بیشتر متون تفسیری، لغوی و عرفانی قدیم و نیز در ترجمه‌های قرآن، واژه «متوسم» در آیه شریفه **«إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْمُتَوَسِّمِينَ»** (حجر: ۷۵)، مترادف با کلمه «متفرس» دانسته شده است و غالب محققان «توسم» را با «فراتست» یکی دانسته‌اند.^۷ صاحب کشف الاسرار با ذکر حدیث نبوی «إِنَّ اللَّهَ عَبَادًا يَعْرُفُونَ النَّاسَ بِالْمُتَوَسِّمِ»^۸ همین نظر را بیان کرده است (میبدی، ۱۳۴۴: ج ۵، ۳۲۶ و ۳۳۴_۳۳۳). تقریباً در تمامی متون عرفانی که در آن‌ها از فراتست سخنی به میان آمده است، حدیث نبوی «أَنْقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَنْظُرُ بِنُورِ اللَّهِ»^۹ موسوم به «حدیث فراتست» نیز مورد استناد واقع شده است. به علاوه، در متون مذهبی شیعه، روایات متعددی از امامان شیعه(ع) و حکایاتی درباره آن‌ها نقل شده که محتوای آن‌ها نیز تأییدکننده وجود قوّه فراتست در برخی بندگان خاص خداوند است. در روایتی از امام صادق(ع) آمده است: «نَحْنُ الْمُتَوَسِّمُونَ» و از امیر مؤمنان علی(ع) نقل شده که فرمود: «متوسم، پیامبر بود و من بعد از او و سپس امامان از دودمان من» (نک: حوزی، بی‌تا: ج ۳، ۲۲-۲۳؛ طبرسی، ۱۳۶۷: ج ۲، ۲۷۰)^{۱۰} مشایخ اهل سنت نیز حکایات متعددی راجع به خلفای راشدین بیان می‌کنند که نشان‌دهنده اعتقاد ایشان به وجود نیروی فراتست در وجود برخی افراد است (نک: مستملی بخاری، ۱۳۶۳: ج ۱، ۷۱). بازترین و مشهورترین حکایت در این باب، داستان عمر و ساریه است که در اکثر متون عرفانی بدان اشاره شده و سنایی غزنوی نیز در حدیقه الحقيقة آن را در قالب شعر بیان کرده است (نک:

سنایی غزنوی، ۱۳۸۷: (۱۶۳).

با وجود این، اهل تصوف در باب فرات، آرآ و تعاریف گوناگونی ارائه داده‌اند و می‌توان گفت که هریک از آن‌ها از منظر خاص خود به این مفهوم عرفانی نگریسته‌اند. برخی از متصوفه مانند قشیری و نصرآبادی برای روشن ساختن معنای فرات است به تبیین ماهیت و منشأ پیدایش آن پرداخته‌اند (نک: قشیری، ۱۳۸۷: ۴۱۵؛ سیرجانی، ۱۳۹۰: ۲۳۱). گروهی از اهل تحقیق نیز کوشیده‌اند تا معنی فرات را از طریق واژگان متضاد یا شبه‌متضاد با آن تبیین کنند. برای مثال آن را در تقابل و مقایسه با «حدیث نفس» روشن ساخته‌اند (سیرجانی، ۱۳۹۰: ۲۳۱). برخی نیز مفهوم آن را در تقابل با مفهوم «ظن» تحدید و تعریف کرده‌اند؛ چنان‌که از قول جنید آورده‌اند: «الظن بنفسه يتقلب بتقليل القلب و الفراسة تستقيم بنور الرب» (همان: ۲۳۰؛ نیز نک: مقصود، ۱۳۷۶: ۳۶۹_۳۷۰). شیوه دیگر در تبیین مفهوم عرفانی فرات، بیان ویژگی‌های فرد متفرّس است. از نظر باباطاهر، متفرّس کسی است که خواطر ریانی و شیطانی و همچنین ملکی و نفسانی را از یکدیگر تمیز دهد و به عبارت دیگر، از نیروی شناسایی الهام و وسوسه و لمه و هاجس برخوردار باشد (نک: مقصود، ۱۳۷۶: ۳۶۵).

تعاریف فوق نشان می‌دهد که برخلاف تصور رایج و غالب، فرات فقط با ضمیرخوانی یا اشراف بر بواطن اشخاص منحصر نمی‌شود، بلکه بسیار فراگیرتر و دسترسی بدان به منزله درک مراتب و درجات والای سلوک است.^{۱۱} همچنین با وجود اختلاف در نحوه رویکرد اهالی عرفان به مقوله فرات، آنچه در تمامی تعاریف یادشده مشترک است، اشاره مستقیم یا غیرمستقیم به عنصر «معرفت» و «شناخت» است. همین خصیصه ماهوی معرفت‌بخشی است که از نظر نگارندگان این سطور، عامل اصلی ارزشمندی و برتری فرات است بر سایر کرامات صوفیه شده و آن را در حد اصولی‌ترین و والاترین کرامات و مقامات جلوه‌گر ساخته است.^{۱۲}

۳. ابعاد معرفتی فرات

معرفت و شناخت، آن‌گونه که از متون کلاسیک متصوفه برمی‌آید، مهم‌ترین رکن و

مقصود نهایی عارف است و همواره در مباحث مربوط به مبانی عرفان، نقش اساسی را به عهده داشته است. بر این اساس، در ادبیات عرفانی، پیوند میان فراتست و معرفت، به گونه‌ای دوسویه تعریف شده؛ این سخن بدین معنی است که در اندیشهٔ عرفانی، فراتست با توجه به نوع کارکرد و نیز مراتب و درجات مختلف آن، هم حاصل معرفت و از جنس آن و هم ابزاری در جهت حصول معرفت قلمداد شده است.

از یک سو، دستیابی به نیروی فراتست، همچون وحی و الهام و سایر مجاری دریافت علوم لدنی، ثمره و نتیجهٔ رسیدن به مقام معرفت تلقی شده، به گونه‌ای که از نشانه‌های اهل معرفت و مؤمنان راستین، این است که «از دل‌ها اندر صدور ایشان درها گشاده است» (هجویری، ۱۳۸۷: ۴۷۷) و فقط ایشان‌اند که از موهبت فراتست برخوردارند. در این دیدگاه، فراتست به مثابهٔ نوعی ابزار شناختی نگریسته می‌شود که تنها به اهل معرفت اعطا شده است. از طرف دیگر، برخی از اهل تحقیق، فراتست عارفانه را ماهیتاً از جنس معرفت و علم دانسته‌اند. شواهد متعدد دریافت شده از متون کهن متصوفه، روشن‌کننده و مؤید این مدعای است. برای مثال، ابوبکر واسطی فراتست را «معرفتی مکین اندر اسرار» معرفی کرده است (قشیری، ۱۳۸۷: ۴۱۶).

ظاهرآ این نگرش دوسویه، ریشه‌های زبانی و ادبی نیز دارد؛ چراکه مفاهیمی چون «وحی» و «الهام» و «فراتست» در اصل، ناظر بر روش‌ها و مجازی گوناگونی هستند که دریافت علوم لدنی و معرفت باطنی از طریق آن‌ها میسر می‌شود. اما چنین به نظر می‌رسد که این مفاهیم به تدریج و در اثر گذشت زمان، در زبان اهل تصوف، مجازاً بر محتوای علوم لدنی و نفس دریافت‌های باطنی نیز اطلاق شده‌اند.

به هر ترتیب، آنچه از اقوال متصوفه در اختیار ماست، حاکی از پیوند ذاتی محکم میان فراتست و مقولهٔ معرفت‌بخشی است (نک: همان: ۴۲۰؛ چنان‌که از جنید بغدادی نقل کرده‌اند عارف آن کسی است «که از سرّ تو سخن می‌گوید و تو خاموش باشی» (همان: ۱۲۳). این سخن جنید که تقریباً تعریف عرفان را بر مفهوم فراتست منطبق می‌سازد، بدین معناست که فراتست را باید در عالی‌ترین مراحل معرفتی تصوف

جست وجو کرد. در مورد هیچ یک از کرامات دیگر صوفیه، یک‌چنین عباراتی یافت نمی‌شود و این امر فقط بهدلیل همجنس بودن فرات و معرفت و نیز ارزشی است که اهل تصوف برای مقوله معرفت قائل‌اند.

بهترین نمونه متنی که می‌تواند مؤید سخنان فوق باشد، عباراتی است که در کتاب بحر الحقیقه منسوب به احمد غزالی آمده است: «[مسافر طریقت] تا امانتدار سر نگردد، صاحب کرامت نگردد و تا صاحب کرامت نگردد، اهل فرات نگردد. و تا اهل فرات نگردد، واقف و شنونده اسرار حق نگردد. تا واقف و شنونده اسرار حق نگردد، جمال معرفت بر او کشف نگردد» (غزالی، ۱۳۸۸: ۱۰).

از این گفته، چند نکته ارزشمند استنباط می‌شود: اول آنکه مؤلف بهوضوح، فرات را از سایر کرامات جدا و خاص ساخته است؛ دوم آنکه وی مرتبه فرات را فراتر از مرتبه سایر کرامات قرار داده و سوم آنکه فرات است، شرط وقوف بر اسرار حق و به‌تبع آن کشف معارف منظور گردیده است.

در متون کهن عرفانی، افرون بر شواهد و قرایین مذکور، ابعاد معرفتی فرات به آشکال گوناگون دیگری نیز جلوه‌گر شده و گاه پیوند فرات با برخی لوازم مرتبط با مفهوم معرفت تبیین شده است؛ مواردی همچون ایمان، یقین، نور و انواع تجارب عرفانی. در ادامه، نحوه ارتباط هریک از آن‌ها با مفهوم فرات است، بررسی و تحلیل خواهد شد.

۱-۳. فرات، ایمان و یقین

«ایمان» و «یقین» از جمله واژگان قرآنی هستند که در زبان و اندیشه عرفانی نیز در زمرة مقولات کلیدی و مهم معرفتی محسوب می‌شوند؛ به‌گونه‌ای که حتی در یکی از وجوده معنایی قرآنی، کلمه «یقین» معادل واژه «علم» به کار گرفته شده است (نک: الوجوه و النظائر فی القرآن، ۱۳۶۶: ۸۶۳-۸۶۴). توجه به این نکته نیز ضروری است که در ساحت اندیشه عرفانی، تنها آن معرفتی قابل اتكاست که مبنی بر یقین باشد. این معرفت یقینی خود دارای مراتبی است که عبارت است از «علم‌الیقین»، «عین‌الیقین» و

«حق اليقين». این سه مرتبه از معرفت بهتر ترتیب مبنی هستند بر استدلال، مشاهده و وحدت (مستملی بخاری، ١٣٦٥: ج ٣، ١٣٢٢).

بر اساس مضمون «حدیث فراتست»، فراتست عارفانه، کرامت خاص خداوند به اهل یمان است و ایمان، عامل اساسی دستیابی به این نیروی باطنی تلقی شده؛ به همین دلیل است که برخی از متصوفه، فراتست را یکی از مقام‌های ایمان برشمرده‌اند (نک: قشیری، ۱۳۸۷: ۴۱۷-۴۱۸) و به طور کلی در اندیشه عرفانی، یکی از کارکردهای معرفتی فراتست، محک زدن ایمان افراد محسوب می‌شود (نک: سادات ابراهیمی و پرآتو خوانساری، ۱۳۹۷: ۱۱۱-۱۱۳).

نکته مهمی که باید بدان توجه شود، این است که ایمان حقیقی و صحیح، آن است که توأم با معرفت باشد. ایمان بدون همراهی معرفت و آگاهی، راهی به دیهی نمی‌برد و طبعاً به فراتر نیز متهی نمی‌شود و این معنای سخن روزبهان است که «لیس لکل مؤمن نور الفراسة ولكن اذا وصل نور الايمان نور المعرفة يظهر لصاحبها بصر الفراسة» (بقلی شیرازی، ۲۰۰۵: ۱۵۸). داستان «حارثه» و چگونگی حقیقت ایمان وی که مورد پرسش رسول اکرم(ص) واقع شد نیز مؤید همین سخن است. مضمون پاسخ وی نشان‌دهنده وجود ایمان و معرفت به صورت توأمان در درون اوست. به همین سبب است که پیامبر در انتهای این روایت خطاب به وی می‌فرمایند: «یا حارثة قد أصبتَ فاللزمَ. مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنْظُرْ رَجُلًا نُوَّرَ اللَّهُ قَلْبَهُ بِالْإِيمَانِ فَلَيَنْظُرْ إِلَى حَارثَةٍ» (نک: جامنامقی، ۱۳۸۹: ۷).

در بسیاری از متون عرفانی، باطن و ریشه تمامی احوال و حقیقت ایمان را «یقین» دانسته‌اند؛ بنابراین باید میان دو مفهوم یقین و فراتست نیز پیوندی برقرار باشد و چنین نیز هست. برخی از مفسران عبارت «نور الله» در حدیث فراتست را به معنی یقین گرفته و در تفسیر آیه هفتاد و پنجم سوره حجر نیز متوسمن را «أهل یقین» دانسته‌اند که خداوند با نور یقین آیات را به ایشان نشان داده است. این سخن بعضی از علماء هم که «ظن المؤمن کهانه»^{۱۳} اشاره به همین مطلب دارد (نک: مکی، ۱۳۹۴: ج ۱، ۵۱۹). متفرّس

از مرتبه «علمالیقین» فراتر رفته و به مرتبه «عینالیقین» و «حقالیقین» رسیده و به یمن آن بینای حقایق صفات و جلال ذات گشته است (نک: میبدی، ۱۳۴۴: ج ۲، ۷۵۸-۷۵۷ و ج ۴، ۳۸۱). در طبقات الصوفیه نیز در خصوص روش و ابزار شناخت و معرفت اهل تصوف و عرفان آمده است: «شناخت این قوم نه به شواهد است که به نور یقین است، به الهام و فراتست و تبصرت و حکمت (انصاری، ۱۳۶۲: ۶۴۶). از همین روست که در یک تعریف، فراتست را «مکاشفه یقین» نیز نامیده‌اند (سیرجانی، ۱۳۹۰: ۲۳۱). در این فرایند معرفتی، روح فرد متغرس در ملکوت، بر اسرار اشرف می‌یابد؛ به‌طوری که گویی بعینه آن را می‌بیند و بدین ترتیب جایی برای شک باقی نمی‌ماند. در این مرحله هرچه هست، از جنس یقین است.

بنا بر آنچه گفته شد، حصول فراتست عارفانه نتیجه عالی‌ترین مراتب معرفت ایمانی و یقینی و در عین حال بهترین محک برای سنجش و ارزیابی این‌گونه از معرفت است.

۲-۳. فراتست، گونه‌ای از علم لدنی

علم لدنی علمی است که از نزد خداوند و بدون واسطه حاصل می‌شود و از این نظر در تقابل است با علوم استدلالی و اکتسابی که واسطه حصول آن‌ها شواهد عقلی و نقلی است. صوفیه در هنگام تبیین و تشریح مفهوم علم لدنی، غالباً به عبارت قرآنی «وَ عَلَمَنَا مِنْ لَدُنْنَا عِلْمًا» برگرفته از آیه ۶۵ سوره کهف و داستان خضر و موسی(ع) اشاره می‌کند. خواجه عبدالله انصاری علم لدنی را سه گونه می‌داند: «یکی علم حکمت در صنایع دانش آن یافته به نشان، و دیگر علم حقیقت در معاملت با حق یافته با نشان، سیم علم حِکم پرنده از حق به دیده از غیب» (انصاری، ۱۳۸۸: ۲۱۶-۲۱۵) از نظر وی گونه سوم همان است که به خضر(ع) اعطای شد. وی در جای دیگر از آن به «حکمت لدنی» تعبیر می‌کند و آن را از ثمرات «صفای نظر» می‌داند (همان: ۲۰۴). هرچند که علم لدنی از نظر ماهوی، علمی یقینی است، در اصطلاح اهل عرفان، میان علمالیقین و علم لدنی اختلاف است. «علمالیقین ادراک نور ذات و صفات الهی است و علم لدنی ادراک معانی و فهم کلمات از حق سبحانه بی‌واسطه بشر» (کاشانی، ۱۳۸۷: ۵۱).

فراست در کنار «وحی» انبیا و «الهام» اولیا، از اقسام علوم لدنی به شمار می‌آید. اهل تصوف در تعاریف خود، با توجه به آیات و احادیث، این سه مفهوم را از یکدیگر متمایز کرده‌اند. از نظر مؤلف *مصابح الهمایه*، در فراست برخلاف الهام، کشف امور غیبی به‌واسطه تفسُّر آثار صورت است؛ یعنی مکاشفه‌ای که ادراک روح در آن متعلق است به چیزی در عالم شهادت. همچنین از دیدگاه وی، وحی مختص انبیا و الهام خاص اولیا و فراست مشترک میان خواص مؤمنان است (نک: همان: ۵۲-۵۳). از منظری دیگر، تفاوت الهام و فراست در این است که فراست همراه با رؤیت و مشاهده است اما الهام چنین نیست (این برگ‌های پیر، ۱۳۸۱: ۲۱۸).

با وجود این، در متون صوفیه گاه منظور نویسنده از وحی یا الهام نیز همان فراست است. بازیزید بسطامی متفسین را «اَهْلُ الْهَمَ» می‌نامد و از نظر وی، ایشان کسانی هستند که از جانب خداوند به فوایدی مخصوص شده‌اند «وَخَدَائِي تَعَالَى بَعْضِي اَزْيَادِي اَيْشَانَ رَا بَرْ بَعْضِي، دَرِ الْهَمَ وَ فَرَاسَتَ بَرْ تَرَى دَادِه اَسْتَ» (سهله‌گی، ۱۳۹۱: ۱۹۱). صاحب *مقاصد السالکین* نیز مقام فراست را برابر با «مَقَامِ مَلِهْمَكَی» نفس قرار داده است (نک: همان: ۳۶۷) و مولانا جلال الدین هم بر این اعتقاد است که بعد از پیامبران(ع) نیز وحی بر دیگران منزل می‌شود اما بر آن نام وحی نمی‌گذارند. وی در ادامه سخن خویش ضمن نقل حدیث فراست می‌گوید: مؤمن «چون به نور خدا نظر می‌کند همه را ببیند، اول را و آخر را غایب را و حاضر را؛ زیرا از نور خدا چیزی چون پوشیده باشد و اگر پوشیده باشد آن نور خدا نباشد» (مولوی، ۱۳۸۹: ۱۲۸) با توجه به نحوه استدلال و ذکر حدیث فراست، منظور مولوی از این‌گونه از وحی باید همان فراست باشد که در مواضع دیگر از آن با عبارت «وحی القلب» یا «وحی دل» تعبیر می‌کند که خطأ در آن راهی ندارد:

وَحْيَ حَقٍّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالصَّوَابِ	نَهْ نَجُومُ اسْتَ وَنَهْ رَمْلُ اسْتَ وَنَهْ خَوَابُ
وَحْيَ دَلٌّ گُوينَدَ آنَ رَا صَوْفِيَانَ	ازْ پَى روپوش عامَه در بیان
چَوْنَ خَطَا بَاشَدْ چَوْ دَلَّ أَكَاهَ اوْسَتْ	وَحْيَ دَلَّ گَيْرِشَ كَهْ مَنْظَرَگَاهَ اوْسَتْ

از خطا و سهو آمن آمدی (مولوی، ۱۳۸۶: ۶۲۱)	مؤمنا ینظر بنور الله شدی
جز به وحی القلب قهر (همان: ۴۴۴)	مکر نفس و تن نداند عام شهر او نگردد
چون بسوزد دل، رسد وحی القلوب (مولوی، ۱۳۶۳: ج ۱: ۱۸۴)	چون بسوزی، پُر شود چرخ از بخور
از ابوالحسن خرقانی نیز نقل است که «از حق ندا آمد که ما بعد از مصطفی(ص) جبرئیل را به کس نفرستادیم. گفتم: تو را به جز جبرئیل خلق هست، وحی القلوب همیشه با من است» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۱: ۵۱؛ نیز نک: همان: ۲۹۱-۲۹۲). این «وحی القلب» همان است که ابوسعید ابوالخیر با اشاره به آیه شریفه «فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى» (نجم: ۱۰) از آن به «سُبْعَ هَشْتَمْ» تعبیر می کند و آن را با فراست مؤمنانه تطبیق می دهد. از نظر وی، سخن خدای تعالی محدود و معدود نیست و پس از هفت سُبْعَ، یعنی قرآن که بر پیامبر(ص) نازل شد، در هر لحظه از سوی وی رسولی به دل بندگان می رسد، چنانک پیغامبر علیه السلام خبر داد: «اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْظُرْ إِلَّا بِنُورِ الله تَعَالَى» (لطفلله بن ابی سعد، ۱۳۹۱: ۱۱۶-۱۱۷).	از ابوالحسن خرقانی نیز نقل است که «از حق ندا آمد که ما بعد از مصطفی(ص) جبرئیل را به کس نفرستادیم. گفتم: تو را به جز جبرئیل خلق هست، وحی القلوب همیشه با من است» (شفیعی کدکنی، ۱۳۹۱: ۵۱؛ نیز نک: همان: ۲۹۱-۲۹۲). این «وحی القلب» همان است که ابوسعید ابوالخیر با اشاره به آیه شریفه «فَأَوْحَى إِلَى عَبْدِهِ مَا أَوْحَى» (نجم: ۱۰) از آن به «سُبْعَ هَشْتَمْ» تعبیر می کند و آن را با فراست مؤمنانه تطبیق می دهد. از نظر وی، سخن خدای تعالی محدود و معدود نیست و پس از هفت سُبْعَ، یعنی قرآن که بر پیامبر(ص) نازل شد، در هر لحظه از سوی وی رسولی به دل بندگان می رسد، چنانک پیغامبر علیه السلام خبر داد: «اتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْظُرْ إِلَّا بِنُورِ الله تَعَالَى» (لطفلله بن ابی سعد، ۱۳۹۱: ۱۱۶-۱۱۷).

آنچه در تمامی شواهد نقل شده مشترک است، استفاده از «حدیث فراست» در جهت طرح و اثبات سخن است. بنابراین می توان نتیجه گرفت که در متون عرفانی، دو مفهوم فراست و الهام، گاه تقریباً به یک معنا و هر دو از جنس وحی و در زمرة علوم الدین معرفی شده‌اند و در برخی موارد، یکی به جای دیگری به کار رفته است.

۳- نورانیت و روشنایی‌بخشی

«نور» عامل اصلی در تحقق رؤیت و نگریستان است و در زبان صوفیه، همواره مظهر هدایت و روشنگری و مفهومی نمایدین برای تبیین و تفہیم حقیقت وجود بوده است. در این ساحت از اندیشه، هر امر معرفت‌زاپی با تمثیل نور بیان می شود. یکی از تعبایر مهمی که در عرفان اسلامی برای این نوع از ادراک باطنی ارائه شده، مفهوم «تفرّس»

است که پیوند محکمی با «نور الهی» دارد؛ به گونه‌ای که بنا بر مضمون «حدیث فراتست»، مؤمن به یاری آن می‌نگرد و بواطن و ضمایر را می‌بیند. بنابراین یکی از شاخصه‌های بسیار مهم فراتست مؤمنانه و شاید اساسی‌ترین سرشت ماهوی آن، نورانیت و روشنی‌بخش بودن آن است. این سرشت ماهوی فراتست، چنان در اندیشه عرفانی اثرگذار است که به باور اهل تصوف، حتی وجه تسمیه القاب برخی از شخصیت‌ها همچون ابوالحسین نوری، مرتبط با فراتست ایشان بوده است (مستملی بخاری، ج ۱: ۱۵۵؛ میبدی، ج ۲: ۲۹۳؛ ۱۳۸۷).

نورانیت فراتست، چنان‌که ذکر آن رفت، متکی و وابسته به «نور حق» است. اما آنچه مسلم است، این است که خداوند نور مشخص و محدودی ندارد. مولانا در غزلیات خویش به این حقیقت اشاره می‌کند و «نور الله» را امری معنوی و متعلق به عالم بی‌رنگی می‌داند که در عالم ماده مشابهی برای آن نمی‌توان در نظر گرفت (همان، ج ۱: ۵۲). حکیم ترمذی نیز بر همین اساس، مفهوم «نور فراتست» را به «نور تقرّب» تأویل می‌کند که در قلب قرار دارد اما بینایی آن در چشم است. اولیا با این نور الهی علاماتی از قدرت مطلقه خدا را در بندگان مشاهده می‌کنند که در شرایط عادی از دیده‌ها پوشیده است (راتکه و اوکین، ج ۱: ۱۳۷۹؛ ۳۴۵-۳۴۶).

سابقه بررسی و تحلیل ماهیت فراتست مؤمنانه با توجه به سرشت نورانی آن، به کلام ائمه اطهار(ع) بازمی‌گردد. روایتی از حضرت علی(ع) نقل شده است که در تفسیر «حدیث فراتست» و پاسخ به پرسشی در زمینه «کیفیت نظر کردن مؤمن به نور خدا» می‌فرمایند: «إِنَّا خُلِقْنَا مِنْ نُورِ اللَّهِ وَ خُلِقَ شَيْعَتُنَا مِنْ شَعَاعِ نُورِنَا فَهُمْ أَصْفِياءُ أَبْرَارٍ أَطْهَارٍ مَّتَوَسِّمُونَ نُورُهُمْ يَضِيَّ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ كَأَبْلَدُرِ فِي الْلَّيْلَةِ الْأَظْلَمَاءِ» (مجلسی، ج ۱۴۰۳، ق ۲۱: ۲۵).

همان گونه که مشخص است، در روایت مذکور، در تبیین ماهیت و چیستی فراتست، بیشتر بر جنبه نورانیت آن تأکید شده است. در میان اهل تصوف نیز برخی از مشایخ، در سخنان خود به این جنبه ماهوی فراتست اشاره داشته و درباره مفهوم «نور

الله» و تبیین معنای آن اندیشه‌های گوناگونی را ارائه کرده‌اند. در سخنان ایشان، غالباً مفهوم فراست با تعبیری نظیر «المعان سواطع انوار در قلب»، «اطلاع قلوب به نور خداوند» و «روشنایی دل» تبیین شده است.^{۱۴}

نجم رازی در رساله العاشق الی المعشوق که در تفسیر یکی از شطحیات ابوالحسن خرقانی نگاشته است؛ آرایی بدیع و جالب در باب مفهوم «نور الله» ارائه می‌دهد. به عقیده وی خداوند، آنچنان که در آیینه قلب انسان تجلی می‌کند در هیچ‌چیز دیگر تجلی نمی‌کند؛ زیرا تنها چراغ قلب انسان است که از آتش «نور الله» روشنی می‌گیرد و قادر است انوار صفات حق را در زمین آشکار کند. در این دیدگاه، «نور الله» که بر طبق حدیث نبوی، فراست مؤمن از نتایج آن است، در واقع تفسیر و تعبیری دیگر از «امانت الهی» است که تمامی موجودات به‌جز انسان به‌سبب فقدان استعداد از پذیرفتن و حمل آن سر باز زدند (نک: شفیعی کدکنی، ۱۳۹۱: ۴۵۵-۴۵۶).

درک این حقیقت، البته فراتر از مرتبه عقل انسانی است و دارای اسراری است که از عامه مردم پوشیده است. عارف حقیقی آن کسی است که در تمامی اشیا و موجودات، سر «نور الله» را مشاهده می‌کند (عطار نیشابوری، ۱۳۹۷: ۱۲۹). در عالم عرفان، هرچند که عقل، اشرف مخلوقات و نخستین آفریده الهی و نزدیکترین و مقرب‌ترین موجود به خدا و شناسای اوست، بعد از نهایت و کمال عقل، مرتبه و مقامی است که عقل را بدان راهی نیست. این مقام که حتی از عالم عشق نیز برتر است و عزیز نسفسی آن را «هفتمنی بهشت» خوانده و مُدرك آن را «نور الله» نام نهاده (نسفسی، ۱۳۸۸: ۱۸۰-۱۸۹ و ۳۰۶-۳۰۸) در حقیقت، همان مقام متفرّسین است.

میبدی نیز در سخنی مشابه قول نسفسی، به سه گونه نور قائل است که در سه مرحله در دل بندۀ افکنده می‌شود: «نور عقل»، «نور علم» و «نور عرفان» که به ترتیب مربوط‌اند به بدایت، وساطت و نهایت راه سالک. مجموع این انوار همان «نور الله» است که باعث فراست مؤمنانه است و سالک به‌واسطه آن از خود می‌رهد و بر بعضی از غیوب بینا می‌گردد (نک: میبدی، ۱۳۴۴: ج ۳، ۴۸۵). تمامی شطحیات صوفیانه همچون «سبحانی

ما اعظم شانی» و «انا الحق» در همین مقام، یعنی «نور الله» پدیدار می‌شوند. از آن جهت که در این مرحله، جسم سالک به‌واسطه ریاضات و مجاهدات زجاجی و به‌غایت شفاف و انعکاس پذیر می‌گردد؛ بنابراین سالک چیزهایی می‌بیند و می‌شنود و ادراک می‌کند که دیگران از فهم آن عاجزند (نک: نسفی، ۱۳۷۹: ۱۶۰ و ۱۸۸).

در حقیقت، بنده مؤمن با استعانت از نور الله یا همان نور فراتست، در سلوک خویش به مرحله‌ای می‌رسد که خداوند در حدیث قدسی موسوم به «قرب نوافل» درباره او می‌گوید: «کنت له سمعاً و بصرأ و يداً و لساناً بيسمع و بيبصر و بي
يبيطش و بي ينطق». ^{۱۵} این مرتبه از سلوک، در واقع یکی از نتایج «موت ارادی» است که سالک در اثر آن به‌کلی از خود فانی می‌شود و به حق باقی می‌گردد و ولادت ثانی می‌یابد (نک: براتی و سادات‌ابراهیمی، ۱۳۹۱: ۳۲-۳۳) و در نهایت، نور الهی وسیله بینش و هرگونه فهم و ادراک وی می‌گردد. فراتست مؤمنانه معرفتی نورانی از همین جنس است و لاجرم شناختی است فرآگیر که به‌تعییر مولانا، «گردون‌شکاف» است و مصون از هرگونه لغتش و اشتباه:

شیخ کو ینظر بنور الله شد
از نهایت وز نخست آگاه شد
(مولوی، ۱۳۸۶: ۲۴۲)

نیست آن ینظر بنور الله گزاف
نور ربانی بود گردون‌شکاف
(همان: ۶۸۶)

همین بینش و ادراک حاصل از روشنایی نور فراتست است که به‌مثابة کارکردهای معرفتی آن متجلی می‌شود و متفرّس را در امور خطیر گوناگونی نظیر «معرفت خواطر»، «ولی‌شناسی» و «فهم بطون مختلف قرآن» مدد می‌رساند (نک: سادات‌ابراهیمی و براتی خوانساری، ۱۳۹۷: ۱۱۳-۱۱۴).

۴-۳. فراتست به‌مثابة کشف و شهود و تجربه عرفانی

تجارب عرفانی حالاتی هستند که بدون اراده و در نتیجه ارتباطی بی‌واسطه با امری الهی و قدسی، در درون عارف ظاهر می‌شوند و باعث ایجاد حس آگاهی و معرفتی

ناب اما توصیف‌ناپذیر در وجود وی می‌گردند. حالت ادراک این نوع تجارب، غالباً همراه با حس وحدت و ازین‌برنده هرگونه تمایز در درون فرد است. این تجربیات به صور متعددی نمودار می‌شوند و انواع آن‌ها گستره و طیف بسیار وسیعی را تشکیل می‌دهند. با وجود این، بررسی پدیدارشناسانه ماهیت آن‌ها نشان می‌دهد که به‌طور کلی دو ماهیت اساسی برای این تجربیات می‌توان استنباط کرد: الف. وحدت با خدا یا با واقعیت مطلق یا «تجربه استغراق»؛ ب. ارتباط و اتصال مستقیم یا بی‌واسطه با خدا یا واقعیت مطلق موسوم به «تجربه وصال» (موحدیان عطار، ۱۳۸۸: ۸۸). این ویژگی ماهوی، خود، پدیدآورنده خصیصه دیگری موسوم به «بیان‌ناپذیری» است که با شدت و ضعف متغیر در تمامی تجربیات عرفانی نمودار است. گروهی از محققان، ریشه این امر را ماهیت بیان‌ناپذیر و متناقض‌نمای موضوع مدرک در تجربیات عرفانی دانسته و عده‌ای نیز علت آن را در عدم توانایی عامه در درک این تجارب جست‌وجو کرده‌اند. در زبان عرفان اسلامی، تجربه عرفانی معمولاً با تعبیر «کشف و شهود» معادل است که خود با طیف وسیعی از واژگان و تعبیرات عرفانی، ارتباط مستقیم یا غیرمستقیم دارد. اصطلاحات متعددی نظری حال، وارد، خاطر، جذبه، مکاشفه، مشاهده، معاینه، محادثه، بصیرت و... از همین دسته‌اند که مفهوم هریک از آن‌ها در عین نزدیکی و مشابهت معنایی، ناظر بر مصدقی یا جنبه‌ای خاص از تجربه عرفانی است (در این زمینه، نک: فعالی، ۱۳۸۹: ۱۳۸-۱۴۰).

فراست‌گویی اولیا نیز که در حقیقت ثمرة تجربه وصال و شهود عرفانی است، در زمرة همین مفاهیم و بیانگر گونه‌ای ویژه از تجارب عرفانی است. تحلیل محتوایی شواهد استخراج شده از متون کهن نیز بیانگر همین حقیقت است. در اغلب حکایات مربوط به فراست‌گویی مشایخ، شاهد هستیم که فقط نتیجه حاصل از تفسیس بیان می‌شود و شخص متفسّس، به هر دلیل، قادر به بازگو کردن دقیق فرایند منجر به تفسیس نیست؛ بنابراین یا از ذکر آن می‌گذرد یا به بیان مطالبی کلی می‌پردازد. حکایت ذوالنون مصری و دخترک ناشناسی که خود را به پرده کعبه آویخته، مؤید این سخن است.

دخترک، به فراتر، ذوالنون را می‌شناسد و او را به اسم صدا می‌کند و زمانی که ذوالنون از وی می‌پرسد «از کجا دانستی که من ذوالنونم»، تنها پاسخی که بر زبان می‌آورد این است که «دل در گستره اسرار جولانی داد و تو را شناختم» (ابن‌عربی، ۱۳۹۰: ۴۰۹).

از سوی دیگر، پیوند معنایی محکمی که میان فراتر و سایر مصاديق کشف و شهود عرفانی برقرار است، شاهد دیگری بر این مدعاست. مهم‌ترین این مفاهیم عبارت‌اند از: بصیرت، مکافه، مشاهده و محادثه. در ادامه، چگونگی ارتباط آن‌ها با مفهوم فراتر بر اساس شواهد مستخرج از متون، بررسی و تحلیل خواهد شد.

الف. فراتر و بصیرت

واژه «بصیرت» کلمه‌ای قرآنی و در اصطلاح اهل عرفان، در معنای دیده باطن یا چشم دل است (قرشی، ۱۳۷۱: ج ۱، ۱۹۵). قوه بینایی و به‌ویژه بینایی دل، در حوزه عرفان اسلامی، از مهم‌ترین ابزارهای معرفت و شناخت محسوب می‌شود که تحت عنوان بصیرت، متباور شده است.

با توجه به مضمون «حدیث فراتر»، می‌توان گفت که مهم‌ترین شاخصه نیروی فراتر نیز ارتباط آن با مفهوم نگریستن و نظر کردن است. بر همین اساس، گروهی از اهل تحقیق، در تفسیر عبارت «نور الله» در متنِ حدیث، آن را در مفهوم «بصیرت» منظور داشته‌اند (نک: قشیری، ۱۳۸۷: ۴۲۰). از همین روست که در تبیین و تشریح ماهیت فراتر نیز غالباً آن را با بینایی ظاهری مقایسه می‌کند. ظاهراً میان بزرگان عرفان نیز متعارف بوده است که هرگاه پیری بر احوال مریدان مشرف و مطلع بوده، از لفظ «من شما را می‌بینم» استفاده می‌کرده است. منظور از بینایی در این عبارت، نه دیدار «شخص» به‌واسطه چشم ظاهر، بلکه دیدار «اوقات» به‌وسیله «چشم سر» است (نک: مستملی بخاری، ۱۳۶۶: ۱۴۳۸).

صاحب کتاب مرتع الصالحین و زاد السالکین بهترین و روشن‌ترین توصیف را درباره این جنبه از فراتر ارائه داده است: «فراتر دید است اگر آن چیز موجود بود

آن چیز را بیند چون رؤیای صادقه. و اگر گذشته شده باشد آن چیز و آن واقعه، یا هنوز نیامده باشد آن واقعه، و معدوم بود، خدوند عزو جل خیال آن را موجود کند و بنماید بدان صاحب فراتست... و این دید به بصیرت می‌گوییم. در اغلب احوال به بصر نیز تواند بود که عین آن را تواند دید» (این برگ‌های پیر، ۱۳۸۱: ۲۷۰-۲۷۱).

در عرفان اسلامی، بصیرت را همچون ابزاری برای دستیابی به فراتست نیز تلقی نموده‌اند. صاحب صوفی نامه، فراتست را حد باطن مردمی و کیاست را حد ظاهر مردمی می‌داند. از نظر وی، سالکان طریقت می‌توانند به مدد بصیرت از کیاست به فراتست راست راه یابند و هریک به مقدار بصیرت خویش حجاب‌ها را مرتفع سازند (نک: عبادی مروزی، ۱۳۶۸: ۱۶۵). بنابراین اندازه صدق فراتست مرتبط است با میزان بینایی دل و بصیرت درون. از همین روست که در جهت تبیین مراتب و درجات فراتست، «فراتست دل» را به «دیدار چشم» تشییه کرده‌اند (نک: مستملی بخاری، ۱۳۶۳: ۷۲، ۱). این سخن بدان معناست که هرچه دل بصیرتر و روشن‌تر و پرنورتر باشد، فراتست نیز صادق‌تر و درست‌تر است. در زبان و ادبیات صوفیانه نیز عباراتی نظیر «فراسَةٌ ذاتٌ بصيرَةٌ» (= فراتست دارای بصیرت) به معنی «فراتست صادق و راستین» کاربرد داشته است (زمخشری، ۱۳۹۹: ۲۳؛ فراهیدی، ۱۴۰۹: ۷، ج ۱۱۸).

بر همین اساس است که اهل طریقت «نور فراتست» را حاصل «بصیرت حقیقت» دانسته‌اند (میبدی، ۱۳۴۴: ج ۴، ۳۸۱). روزبهان شیرازی نیز در ضمن تبیین دوازده «چشمۀ شناخت» در مسیر سلوک، از «چشمۀ بصر» یاد می‌کند که گشايش آن سبب رسیدن به مقامی است که در آن، موجبات دریافت علوم لدنی و غیبی برای سالک فراهم می‌گردد و هرگز به این مقام نرسد «از متغرسان در قلوب و مشاهدان در غیوب» نخواهد بود. وی در جای دیگر درباره این‌گونه افراد از وصف «نایین» استفاده می‌کند (نک: بقلی شیرازی، ۱۳۸۸: ج ۲، ۴۵۱ و ج ۳، ۱۹۶).

به سبب دارا بودن همین بینایی و بصیرت خاص است که اهل فراتست، هرچیز را چنان‌که هست می‌بینند؛ زیرا آن را به نور حق رؤیت می‌کنند. بنابراین هیچ‌گاه عاشق

عیب و افول نمی‌شوند و همچون ابراهیم(ع) ندای «لا احباب الافلین» سر می‌دهند (نک: تبریزی، ۱۳۹۱: ۱۶۰-۱۶۱؛ به عبارت دیگر، ارتقای سطح نگرش، باعث ایجاد حکمت و معرفتی عمیق‌تر در وجود آنان شده؛ به گونه‌ای که ایشان را قادر به دیدن حقیقت اشیاء ساخته است. از همین روست که در اندیشه مولانا نیز بصیرت و فراتست، کنار یکدیگر و در ردیف دانش‌های غیبی قرار می‌گیرند که می‌توانند جایگزین عقیله‌های عقل شوند و موانع دستیابی به معرفت حقیقی را برطرف سازند:

عقل ز نقل تو شود منتقل از عقیله‌ها دانش غیب یابد و تبصره و فراتستی
 (مولوی، ۱۳۶۳: ج ۵، ۲۱۶)

ب. فراتست و مکاشفه

دومین مصدقاق از تعابیر مرتبط با تجربه عرفانی که در پیوند با فراتست عارفانه قرار می‌گیرد، مفهوم «مکاشفه» است. مکاشفه از آن دست واژگانی است که در منابع عرفانی قدیم از جنبه‌های گوناگون بدان نگریسته شده و تعاریف متعددی برای آن ارائه گردیده است. این کلمه از ریشه «کشف» به معنی رفع حجاب و برداشتن پرده و پوشش است. در متون قدیم، این واژه را به معنی «گشايش» یا «گشاده گشتن» گرفته و آن را مقدمه‌ای برای رسیدن به مشاهده (نمایش) دانسته‌اند (مستملی‌بخاری، ۱۳۶۵: ۱۳۲۴ و ۱۳۷۵). به طور کلی می‌توان گفت در زبان عرفان، مکاشفه عبارت است از آگاهی و بهره‌مندی عارف از اسرار غیبی به سبب کنار رفتن پرده‌های حجاب ظلمانی و نورانی در درون وی.

مکاشفه انواع گوناگونی دارد و البته دارای مراتب و درجات مختلف است. آن مرتبه از مکاشفه که با مفهوم فراتست در ارتباط است، مرتبه سوم یعنی عالی‌ترین سطح مکاشفه است که به قول خواجه عبدالله مکاشفه بینش است نه مکاشفه از روی علم یا از روی حال؛ زیرا علم خود حجاب است و حال نیز ناپایدار و غیر دائم است. این مکاشفه بر کسی که از او رسمی باقی مانده است، نزول نمی‌کند (نک: انصاری، ۱۳۸۹: ۲۷۷ و ۲۳۶).

با توجه به سخنانی که متصوفه در توصیف و تعریف فراتست مطرح کرده‌اند می‌توانیم چنین برداشت کنیم که از نظر ایشان فراتست‌گویی‌های عرفا را می‌توان در زمرة عالی ترین مکاشفات عرفانی قرار داد. برای مثال از نظر ابویکر کتانی، فراتست «مکاشفهٔ یقین» و «معاینهٔ غیب» است (نک: سیرجانی، ۱۳۹۰: ۲۳۱). صاحب کشف السرار نیز فراتست را نوری مختص اهل حقیقت و جوانمردان می‌داند که همراه است با نور مکاشفت (میبدی، ۱۳۴۴: ج ۶، ۵۴۲-۵۴۳).

از ویژگی‌های مهم مکاشفات که در متون عرفانی بدان اشاره شده، این است که همواره صادق‌اند؛ برخلاف واقعات و منامات که در آن‌ها، هم صدق و هم کذب می‌تواند واقع شود (نک: کاشانی، ۱۳۸۷: ۱۲۸-۱۲۹). فراتست عارفانه نیز محتمل خطأ و کذب نیست و این مطلبی است که پیش‌تر بدان اشاره شد. ادراک روح در مکاشفه، بسته به اینکه متعلق مکاشفه در عالم غیب باشد یا در عالم شهادت، به دو دستهٔ کلی منقسم می‌شود. برخی از مثال‌هایی که صاحب مصباح‌الهدا به‌ویژه در تبیین قسم دوم از مکاشفات ذکر می‌کند، دقیقاً همان حکایاتی هستند که در سایر متون عرفانی، به عنوان شاهد، برای موضوع فراتست‌گویی عرفا نقل شده‌اند (نک: همان‌جا).

صرف نظر از این‌گونه تعاریف و شواهد نظری، حکایات و داستان‌هایی نیز در لابه‌لای متون عرفانی دیده می‌شوند که تحلیل محتوای آن‌ها ماهیت مکاشفه‌گونهٔ فراتست را آشکار می‌سازد. برای مثال، می‌توان به حکایت «بیماری ابوالقاسم منادی‌گر و عیادت بزرگان نیشابور از وی» اشاره داشت (نک: قشیری، ۱۳۸۷: ۴۱۸). یک نگاه دقیق به عناصر و اجزای این داستان، روش‌می‌سازد که فراتست عارفانه را ماهیتاً باید از جنس مکاشفات و تجارب عرفانی دانست. آگاهی شیخ ابوالقاسم از رفتارهای درست یا نادرست مریدان عیادت‌کننده، به‌وسیلهٔ نمادهای رمزی روشنی و تاریکی جلوه‌گر شده است. به علاوه، شیخ تمامی ماجرا را از نزدیک و در طی یک دریافت باطنی ادراک کرده است و اکنون آن را جزء‌به‌جزء برای آن دو مرید بازمی‌گوید. تمامی این موارد در حکایت مذکور، در میدان زبان و واژگان، جنبهٔ رمزی و استعاری می‌یابند و این همان

خصیصه زبانی مکاشفات است.

ج. فراست و مشاهده

یکی دیگر از مفاهیم مطرح شده در ادب عرفانی فارسی که می‌توان آن را ذیل مصادیق تجارب عرفانی قرار داد، مفهوم «مشاهده» است. مشاهده نیز از جمله اصطلاحات «دیداری» در زبان عرفان اسلامی است و در اندیشه اهل عرفان، مرتبه‌ای است که در آن تمام تعینات بندۀ در برابر حق از بین می‌رود و انسان به شهود تجلی ذاتی دست می‌یابد.

بنا بر انطباق تعاریفی که از فراست و مشاهده ارائه شده است، فراست یا اشراف بر ضمایر را باید نوعی از شهود باطنی قلمداد کرد. امتداد فراست در باطن عارف به مقام مشاهده منتهی می‌گردد (نک: قشیری، ۱۳۸۷: ۴۳۲). در یکی از حکایات مربوط به مشایخ صوفیه از پیری در باب چیستی فراست سؤال می‌شود. پاسخ پیر به پرسش مذکور چنین است: «ارواح تقلب بالملکوت فتشرف على معانى الغيوب، فتنطق عن اسرار الحق نطق مشاهدة لا نطق ظن و حسبان» (میبدی، ۱۳۴۴: ج ۱، ۵۸-۵۹). این سخن را می‌توان بهترین توصیف در جهت تبیین ماهیت شهودی فراست عارفانه دانست.

فرد عارف زمانی که به شهود حضرت حق نائل شود، به «مقام توسم» رسیده است. در این هنگام در قلبش دو چراغ فروزان می‌شود: یکی از عقل ملکوتی و دیگری از ایمان ربانی. بهوسیله چراغ ایمان، امور عالم غیب همچون بهشت و عرش و کرسی و... را مشاهده می‌کند و بهمدد چراغ عقل آنچه را در عالم ملک و شهادت است می‌بیند و بر خواطر خلق اشراف می‌یابد (نک: بقلی شیرازی، ۲۰۰۵: ۱۸۲). در میان کسانی که به این مقام دست یافته‌اند، «حارثه» را می‌توان نام برد که حدیث مربوط به او در زمرة احادیث پرکاربرد و مورد استناد صوفیه است و مولانا نیز در مثنوی، البته با انتساب به «زید»، بدان اشاره کرده است (مولوی، ۱۳۸۶: ۱۵۶).

د. فراست و محادثه

مفهوم دیگری که در زبان و اندیشه عرفانی، از مصادیق تجارب عرفانی است و گاه

به عنوان معادل یا همارزی برای فراستِ عارفانه به کار رفته، مفهوم «محادثه» است. در حوزه زبان عرفان، «محدث» آن کسی است که امور را چنان درمی‌یابد و گمان‌هایش چنان با واقعیت منطبق می‌گردد که گویی از غیب به وی خبر داده‌اند (قشیری، ۱۳۸۷: ۸۰۴).

برخی از اهل لغت، مفاهیم «محادثه» و «فراست» را ناظر بر یک حقیقت واحد و دارای قرابت و ترادف معنایی دانسته‌اند (نک: ابن اثیر، ۱۳۸۳ق: ج ۱، ۳۵۰؛ ابن منظور، ۱۳۶۳: ذیل حدث). گروهی از اهل تصوف نیز ضمن نقل روایت «إنَّ مِنْ أُمْتِي لِمُحَدِّثِينَ» منظور از «محدث» را همان عارف متفرّس دانسته‌اند. بر این اساس، مضمون سخن صوفیانه «حدثنى قلبى عن ربي» نیز اشاره به مقولهٔ فراست دارد.^{۱۶} مؤلف رساله مرتع الصالحين و زاد السالكين نیز دریافت موهبت «تحديث» را در زمرة آخرین و عالی‌ترین عطاهاهی الهی دانسته که به مجذوبان عنایت می‌گردد و آن را منوط به دستیابی بندۀ به نیروی فراست دانسته است (این برگ‌های پیر، ۱۳۸۱: ۲۱۸).

۵-۳. فراست، ثمرهٔ تفکر

تفکر و اندیشه در تعالیم دینی و عرفان اسلامی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است؛ به طوری که آن را معادل عبادت و حتی برتر از آن شمرده‌اند. به همین دلیل است که جوهره وجودی انسان اندیشه و تفکر تلقی شده است (مولوی، ۱۳۸۶: ۱۹۴).

واژه «فکر» در حوزه زبان عرفان، علاوه بر مفهوم عرفی‌اش به معنای «الهامت غیبی» نیز به کار رفته است (نک: همایی، ۱۳۹۳: ۶۸۷)؛ به گونه‌ای که درباره آن گفته‌اند: «التفكير جولان القلوب في الغيوب» (بقلی شیرازی، ۱۵۰: ۲۰۰۵). همچنین از ذوالنون مصری نقل کرده‌اند: «هر که مداومت کند بر فکرت به دل، عالم غیب ببیند به روح» (عطار نیشابوری، ۱۳۹۷: ۱۵۴). شخصیت و قهرمان اصلی در مصییت‌نامه عطار نیز «سالک فکرت» نام دارد و به تصریح عطار، سالک حقیقی در سلوک عرفانی، در حقیقت فکر آدمی است؛ البته فکری که زایده قلب است نه عقل (عطار نیشابوری، ۱۳۸۶: ۱۵۹).

بنا بر آنچه نقل شد، می‌توان چنین استنباط کرد که تفکر پیش‌زمینه و عامل انگیزشی در فرد به‌منظور دستیابی به فراتست است؛ به عبارت دیگر، فراتست زاییده دوام تفکر است. این سخن بدان معنی است که فرد تا زمانی که به قوهٔ فکر دست نیافته باشد، طلب و انگیزه دریافت فراتست و اشراف را نیز در وجود خود مسجّل ننموده است. از همین روست که خواجه عبدالله انصاری فراتست را زاییده هیبتی می‌داند که از تفکر سرچشم‌گرفته باشد (نک: انصاری، ۱۳۸۸: ۱۷۳) و علاءالدوله سمنانی نیز در طبقه‌بندی مقامات سلوک، «مقام فراتست» را پس از «مقام فکر» قرار داده است (سمنانی، ۱۳۹۶: ۶۱).

۶-۳. فرقان و صدق فراتست

«فرقان» واژه‌ای قرآنی است که در اصل مصدر است به معنای «فرق گذاشتن» و سپس در معنی «فارق» به کار رفته است. مفسران با توجه به کاربرد آن در آیات مختلف، وجوده معنایی متعددی برای آن قائل شده‌اند.^{۱۶} با این حال، معنای اصطلاحی آن که در غالب متون عرفانی بیان شده، نیروی تمیز میان حق و باطل است که بر طبق آیه بیست و نهم سوره انسفال، دسترسی مؤمنان به آن، منوط شده است به رعایت تقوای الهی. گروهی از متصوفه، با استناد به این آیه و با تکیه بر برخی تفاسیر روایی، متفسین را همان کسانی دانسته‌اند به ایشان فرقان عطا شده است. اساس این اندیشه بر آن استوار است که از نظر برخی مفسران، «نور الله» در حدیث فراتست، همان قرآن است که از آن منظر که جداکننده حق و باطل است، «فرقان» نامیده شده است (نک: راوندی، ۱۴۳۱-۳۱۶).

مطابق با آرای برخی از محققان، معنای «صدق فراتست» در حقیقت فرق کردن میان حق و باطل است (نک: مستملی بخاری، ۱۳۶۳: ج ۱، ۱۵۳-۱۵۵). مؤلف کشف الاسرار نیز مفهوم فراتست را برابر با «فرقان باطن» یا «نور دل» دوستان معرفی می‌کند که از طرف حق تعالی در درون «محمدیان» قرار گرفته است تا به وسیله آن حق را از باطل جدا سازند و کسی که این فرقان در باطن وی پدید می‌آید، آنچه را دیگران از آن خبر

می‌دهند، به صورت عیان و آشکار می‌بیند و به تعبیر صوفیه از مرتبه علم‌الیقین به عین‌الیقین می‌رسد؛ به گونه‌ای که هر حادثه‌ای در مملکت روی دهد، دل وی را به آن آگاهی می‌دهند. نشانه ورود این فرقان یا نور الهی در وجود مؤمن، به گفتهٔ پیامبر اسلام (ص) «شرح صدر» است (میبدی، ۱۳۴۴: ج ۱، ۱۹۶).

۷-۳. متفرقسین: اصحاب اعراف

از دیگر مفاهیم حوزهٔ معرفت و شناخت که در متون عرفانی گاه در پیوند با فراتر عارفانه به کار رفته، اصطلاح «اعراف» است. «اعراف» اصطلاحی قرآنی است برگرفته از آیهٔ چهل و ششم سوره اعراف: ﴿وَ عَلَى الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًا بِسِيمَاهم﴾؛ و آن دیوار و حائلی میان بهشت و دوزخ است. این واژه در لغت، جمع «غُرف» است و عرف به معنای قسمت‌های بلند کوه و تپه و هرگونه مکان مرتفع که بر جوانب مشرف باشد، آمده است.^{۱۷}

دربارهٔ اصحاب اعراف، نظریات تفسیری گوناگونی ارائه شده است. پاره‌ای از این اقوال، از نظر محتوایی، پیوند محکمی با مقولهٔ فراتر برقرار می‌کنند. برای مثال، به‌اعتقاد برخی از ارباب طریقت، اصحاب اعراف گروهی هستند که میان بهشت و میان دوزخ بر جای بلند بر پای داشته شده‌اند، به گونه‌ای که اهل سعادت را در بهشت و اهل شقاوت را در دوزخ می‌بینند (نک: مستملی بخاری، ۱۳۶۶: ۱۶۹۵). گروهی دیگر اصحاب اعراف را به‌طور اخص، حمزه و عباس و علی(ع) و جعفر طیار دانسته‌اند که بر آن دیوار قرار دارند و دوستداران خود را به‌واسطهٔ سپیدی چهره، از کسانی که ایشان را دشمن داشته‌اند و چهره‌ای سیاه دارند، تمیز می‌دهند (نک: قرطبی، ۱۴۰۵: ج ۷، ۲۱۲). روایت دیگری نیز از امام صادق(ع) نقل شده است که بر اساس آن، ویژگی مشخص و بارز اصحاب اعراف خواندن باطن افراد و پی بردن به عقاید ایشان از روی چهره آنان است. این ویژگی که مختص ائمه و اولیای خدا دانسته شده، همان است که به عنوان خصیصهٔ اصلی و بارز متفرقسین شناخته می‌شود (مجلسی، ۱۴۰۳: ج ۶۹، ۲۶۸).

در دیدگاه تفسیری اهل عرفان نیز منظور از اصحاب اعراف، در آیه فوق، همان «متفرّسین» یا «اصحاب اشراف»‌اند که در این دنیا به بهره‌مندی از نور «بصایر» برگزیده شده و با جان خویش بر چند و چون خلق آگاه‌اند و در قیامت نیز با دیده بصریت خویش بر مقامات و طبقات همگان واقف‌اند (نک: بقلی شیرازی، ۱۳۸۸: ج ۲، ۳۷۱-۳۷۲؛ مبیدی، ۱۳۴۴: ج ۳، ۶۲۶). مولوی نیز ظاهراً با استناد به همین آیه، اصحاب اعراف را همان عارفان متفرّس و متّوسّم دانسته است که از روی نشانه‌ها می‌توانند به حقیقت و باطن اشخاص و اشیا پی ببرند:

حق چو سیما را مُعرَفْ خوانده است
چشم عارف سوی سیما مانده است
رنگ و بو غمّاز آمد چون جرس
از فرس آگه کند بانگ فرس
(مولوی، ۱۳۸۶: ۶۰)

صاحب کتاب *مفاتیح الاعجاز* نیز در شرح بیتی از گلشن راز و توضیح درباره کلمه اعراف آورده: «این مرتبه سابقان است و ایشان کاملانی‌اند که به مقام جمع‌الجمع رسیده‌اند. این مقام اشراف است بر اطراف؛ زیرا که هر چیزی را چنان‌که هست، می‌بینند» (لاهیجی، ۱۳۸۷: ۱۱۴). وی در ادامه، ابیات زیر از مولانا را به عنوان شاهدی برای سخن خود بیان کرده است:

ما طبیانیم شاگردان حق
بحر قلزم دید ما را فانفلق
آن طبیان طبیعت دیگرند
که به دل از راه نبضی بنگرنند
ما به دل بی‌واسطه خوش بنگریم کز
فراست ما به عالی منظریم
(مولوی، ۱۳۸۶: ۴۴۹-۴۵۰)

و بدین‌وسیله روشن ساخته است که در نظر وی نیز منظور از «اصحاب الاعراف» همان متفرّسین هستند.

۸۳ بیّنه بودن فراست

واژه قرآنی «بیّنه» به معنای حجت واضح و دلیل روشن است، خواه عقلی باشد و خواه حسی (دھندا، ۱۳۳۶: ذیل بیّنه). برخی از محققان، فراست را از جنس بیّنه و متفرّسین

را «اَهُل بَيْنَهُ» دانسته‌اند. ابوعلام مغربی با توجه به آیه **﴿أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنِهِ مِنْ رَبِّهِ وَيَتَلُوُهُ شَاهِدٌ مُّنْهُ﴾** (هود: ۱۷)، فراتت را مخصوص می‌دارد به «اَهُل بَيْنَهُ». از نظر وی، انبیا و اولیای خدا دارای بیناتی هستند. بینات انبیا وحی و یقین است و بینات اولیا فراتت‌های صادق و اخبار از غیب (نک: سیرجانی ۱۳۹۰: ۲۲۰؛ بقلی شیرازی، ۱۳۸۸: ۲۵۱).

در میان متأخران نیز، ملاصدرا پس از بیان اقسام فراتت در تفسیر خود از آیه فوق، «بینه» را از جنس فراتت عارفانه و «شاهد» را در پیوند با فراتت عالمانه گرفته است: «إِنَّ الْيَتَةَ هُوَ الْقَسْمُ الْأَوَّلُ وَ هُوَ الْاِشَارَةُ إِلَى صَفَاءِ جَوْهَرِ الرُّوحِ، وَ الشَّاهِدُ هُوَ الْقَسْمُ الْثَّانِي وَ هُوَ الْاسْتِدَالُ بِالْأَشْكَالِ عَلَى الْأَحْوَالِ» (نک: شیرازی، ۱۳۸۳: ج ۳، ۵۶۱-۵۶۲).

۴. نتیجه‌گیری

در این پژوهش، ضمن جداسازی مفهوم عرفانی فراتت از سایر کاربردهای معنایی آن و اشاره به ریشه‌ها، معانی و تعاریف این واژه در آیات و روایات و سخنان عرفا، به بررسی و تحلیل ابعاد معرفتی آن پرداخته شد. بر این اساس، فراتت، اصطلاحات مهم زبان عرفان، در حوزه معرفت‌شناسی است؛ به‌گونه‌ای که می‌توان گفت مهم‌ترین ویژگی ذاتی این مفهوم، معرفت‌زاگی آن است. همین ویژگی منحصر به‌فرد است که آن را در میان سایر کرامات صوفیه ممتاز گردانیده، زیرا آگاهی و شناخت، رکن اساسی و هدف اصلی عرفان است.

از یک سو، فراتت همانند وحی و الهام، ثمرة معرفت است و از سوی دیگر خود ابزار و عاملی در جهت معرفت‌بخشی است. به علاوه، فراتت عارفانه ارتباط تنگاتنگی دارد با برخی مفاهیم و اصطلاحات که در زبان عرفان، جزئی جدایی‌ناپذیر از مقوله معرفت به شمار می‌آیند؛ به طوری که آن‌ها را باید در زمرة ملازمات معرفت عرفانی قلمداد کنیم. این مفاهیم عبارت‌اند از: ایمان و یقین، علم لدنی، نور و روشنایی، تفکر و نیز انواع تجارت عرفانی نظیر بصیرت، مکاشفه، مشاهده و محادثه. کوشش ما در این تحقیق مصروف آن بوده است که بر اساس منابع اصیل عرفانی، با تحلیل منسجم و

دقیق چگونگی پیوند اصطلاحات مذکور با فراست عارفانه، تمامی جنبه‌های معرفتی این مفهوم عرفانی را روشن سازیم. همچنین نشان داده‌ایم که در نگاه اهل عرفان، متفرسین، در حقیقت همان اهل فرقان و صاحبان بیئنه و اصحاب اعراف هستند که در قرآن کریم نیز بدان‌ها اشاره شده است.

پیوشت‌ها

۱. در ترجمه انگلیسی عنوان این مقاله نیز اشتباه عجیبی رخ داده است. نگارندگان معادل انگلیسی Eloquency را برای واژه «فراست» برگزیده‌اند که هیچ‌گونه ارتباطی با این مفهوم ندارد؛ بلکه به معنای «فصاحت» و «بلاغت» و «نفوذکلام» است (نک: http://mysticism.sinaweb.net/article_542154.html).
۲. این سخن ناظر است بر توجه به جنبه کاربردی واژه و زیان که ویتنگشتاین در نظریات متأخر خود از آن به «بازی‌های زیانی» تعبیر می‌کند (نک: ویتنگشتاین، ۱۳۹۳، بند ۱: ۲۸-۳۳).
۳. فراست را در لغت، زیرکی و دانایی و ادراک و کیاست معنی کرده‌اند. این واژه اسم است از مصدر عربی تفرس و آن استدلال به امور آشکار است بر امور پنهانی و دریافت‌باطن چیزی به‌وسیله نگریستن به ظاهر وی (نک: دهخدا، ۱۳۳۶: ذیل فراست؛ معروف، ۱۳۹۳: ج ۲، ۱۱۳۵). در تکمله الاصناف که فرهنگی عربی‌فارسی و متعلق به قرن ششم هجری است، معادل فارسی «گمانی» برای این واژه ارائه شده است (کرمینی، ۱۳۸۵: ۵۱۸) به معنای «آنچه تصور شود و به گمان درآید» (دهخدا، ۱۳۳۶: ذیل گمانی). فراست در این معنی، امری ذاتی و فطري است؛ نه مانند فراست عالمانه از طریق آموzesش به دست می‌آید و نه مانند فراست عارفانه حصول آن نتیجه سیروسلوک و ریاضت و تهذیب نفس است.
۴. در این زمینه بنگرید به مقاله «مفهوم فراست در گفتمان عرفی و عرفانی» که در آن مفهوم عرفانی فراست به درستی از سایر مفاهیم آن جدا شده است. با وجود این، نگارندگان مقاله مذکور، فراست در مفهوم اصطلاحی علمی (به معنی قیافه‌شناسی) را در کنار معنی قاموسی این واژه (زیرکی و هوشمندی) قرارداده و این هر دو را دلالت عامیانه و فرهنگ عامه از مفهوم فولکلوریک این واژه تلقی کرده‌اند (نک: نیکوبی و بخشی، ۱۳۸۹: ۱۵). درحالی که صحیح‌تر آن است که این دو مورد نیز که یکی مربوط به مفهوم لغوی واژه و دیگری ناظر به یکی از معانی اصطلاحی آن است، از یکدیگر منفک شوند.
۵. این غفلت علمی را می‌توان در آثار برخی از علمای قدیم نظیر فخر رازی و شمس الدین آملی نیز

مشاهده کرد که یکی از نمودهای بارز آن به کار بردن آیات و روایات مرتبط با فراست عارفانه برای هر دو نوع فراست است. ظاهراً علت این امر ارائه وجهی شرعی بهمنظور کسب جواز استفاده از علم قیافه بوده است (نک: سادات ابراهیمی، ۱۳۹۸: ۱۶-۱۷).

۶. برای آشنایی بیشتر با علم فراست و پیوند آن با سایر علوم، نک: عالم‌زاده و معینی‌نیا، ۱۳۸۴؛ سادات ابراهیمی، ۱۳۹۸: ۲۲-۶۲.

۷. با وجود این، برخی از متصوفه مانند ابوسعید خراز، هرچند که مفاهیمی چون «مستبین» و «متتوسم» و «متغرس» را در یک حوزه معنایی قرار می‌دهد، از تفاوت معنایی میان آن‌ها نیز عبور نمی‌کند. در این دیدگاه، متتوسم کسی است که با واسطه نشان‌ها، بر آنچه در درون دل‌هast آگاه است؛ درحالی‌که متغرس، به نور خدا می‌نگرد و معنای را به یاری این نور که حاصل ایمان راستین است، ادراک می‌کند (نک: قشیری، ۱۳۸۷: ۴۱۷). این حقیقت که ریشه توسم از وسم (و س) م به معنای تأثیر و علامت گذاشتن و داغ‌نهادن است و خود کلمه نیز در اصل به معنای «در جست‌وجوی علامت بودن» و «به‌جای آوردن نشان» آمده است (نک: راغب اصفهانی، ۱۳۷۲: ج ۳، ۴؛ رازینی، ۱۳۸۴: ۴۵۶؛ تفسیر مفرادات قرآن، ۱۳۵۹: ۷۲) می‌تواند مؤید این نظریه باشد.

۸. برای مشاهده صور مختلف این روایت و شرح آن نک: مناوی، ۱۹۷۲؛ ج ۲، ۴۷۷؛ سیوطی، ۲۰۰۳؛ ج ۸، ۴۶۰؛ طبرسی، ۱۳۶۷؛ ج ۲، ۲۷۰؛ ابن منظور، ۱۳۶۳؛ ج ۶، ۱۶۰؛ ملناتی، ۱۳۶۴؛ ۸۲: ۲۰۰۳.

۹. این حدیث با اختلافاتی اندک در متون معتبر حدیث و تفاسیر شیعه و سنی و نیز در غالب کتب عرفانی قدیم نقل شده است. برای مثال، نک: طبرانی، ۹۹۵؛ ج ۳، ۳۱۲؛ مفید، ۲۰۰۹؛ ۲۹۴؛ سیوطی، ۶۳۹؛ ج ۸، ۲۰۰۳.

۱۰. برای مشاهده سایر مستندات قرآنی و روایی، نک: سادات ابراهیمی، ۱۳۹۸: ۶۳-۶۰.

۱۱. در حالب بسیاری از حکایات مربوط به کرامات عارفان نیز به مواردی برمی‌خوریم که از مقوله اشراف بر ضمایر نیستند اما از مصاديق فراست‌گویی محسوب شده‌اند (نک: همان، ۱۱۱-۱۲۶).

۱۲. از نظر دکتر شفیعی کدکنی نیز فراست، ریشه انتساب و محور اصلی تمامی کرامات منسوب به بوسعید است (نک: میهنی، ۱۳۸۹: ندوهشت). تحلیل واژگانی برخی حکایات اسرار التوحید، مناقب «العارفین» و متونی از این دست نیز روشن می‌کند که مفهوم کرامات در نظر مؤلفان آن‌ها بیشتر ناظر بر همان فراست یا اشراف بر ضمایر است؛ به‌گونه‌ای که گاه از اصطلاح «کرامت گفتن» به معنی «فراست گفتن» استفاده شده است (نک: میهنی، ۱۳۸۹: ۱۱۳ و ۳۸۵؛ افلاکی، ۱۳۶۲: ۳۷۵-۳۷۶ و ۸۳۴).

۱۳. این سخن که در برخی منابع به صورت «ظن العاقل کهانه» هم آمده، در غرر الحکم، به امام علی(ع) منسوب است (آمدی، ۱۹۹۲: ۲۵۲).

۱۴. نک: سیرجانی، ۱۳۹۰؛ ۳۳۰-۳۳۱؛ قشیری، ۱۳۸۷؛ ۴۱۵-۴۱۶؛ عبادی مروزی، ۱۳۶۲؛ سراج

طوسی، ۱۳۸۸: ۲۶۴-۲۶۳.

۱۵. این حدیث با کمی اختلاف در اکثر متون عرفانی دیده می شود (نک: میهنی، ۱۳۸۹؛ ۱۹؛ هجویری، ۱۳۸۷: ۳۲۶ و ۳۹۳).
۱۶. نک: مستملی بخاری، ۱۳۶۳: ج ۲، ۸۸۳؛ نیز عطار نیشاپوری، ۱۳۹۷: ۶۱۷؛ میهنی، ۱۳۹۰: ۲۵۰؛ بقلی شیرازی، ۱۳۸۸: ج ۳، ۴۲۸.
۱۷. نک: میدی، ۱۳۴۴: ج ۱، ۱۸۹-۱۸۸؛ الوجوه و النظائر فی القرآن، ۱۳۶۶: ۶۱۱-۶۱۰؛ قرشی، ۱۳۷۲: ج ۵، ۱۶۸.
۱۸. نک: راغب اصفهانی، ۱۳۷۲: ج ۲، ۵۸۷؛ قرشی، ۱۳۷۲: ج ۴، ۳۲۸؛ لاهیجی، ۱۳۸۷: ۱۱۴.

منابع

۱. قرآن کریم.

۲. آمدی، عبدالواحد بن محمد (۱۹۹۲)، غرر الحكم و درر الكلم، المفهرس من کلام امیال المؤمنین علی بن ابی طالب (ع)، ترتیب و تدقیق عبدالحسن دهینی، بیروت: دار الهادی.
۳. ابن اثیر، مجدد الدین (۱۳۸۳) (اق)، النهاية فی الغریب الحدیث والأشر، تحقیق طاهر احمد الزاوی و محمود محمد الطناحی، قاهره: المکتبه الاسلامیه.
۴. ابن عربی، محیی الدین (۱۳۹۰)، قطب العارفین ذوالنون مصری (ترجمة کتاب الكوكب الدری فی مناقب ذی النون مصری)، ترجمه و مقدمه مسعود انصاری، تهران: جامی.
۵. ابن منظور، ابی الفضل جمال الدین محمد (۱۳۶۳)، لسان العرب، قم: نشر ادب الحوزه.
۶. استیس، والتر ترنس (۱۳۸۸)، عرفان و فلسفه، ترجمة بهاء الدین خرمشاهی، تهران: سروش.
۷. اشراق خاوری، ع. ح (۱۳۰۶)، «تاریخ علم فراست»، ارمغان، شماره ۸۷-۴۵۷-۴۶۲.
۸. افلaki، شمس الدین احمد (۱۳۶۲)، مناقب العارفین، به کوشش تحسین یازیجی، تهران: دنیای کتاب.
۹. انصاری، عبدالله بن محمد (۱۳۶۲)، طبقات الصوفیه، مقابله و تصحیح محمد سرور مولائی، تهران: توس.
۱۰. ——— (۱۳۸۸)، صد میدان، تصحیح سرژ دوبورکوی، به اهتمام عبدالکریم جربزه‌دار، تهران: اساطیر.
۱۱. ——— (۱۳۸۹)، منازل السائرين، به همراه شرح کتاب از روی آثار پیر هرات: دکتر عبدالغفور روانفرهادی، به کوشش محمد عمار مفید، ج ۳، تهران: مولی.
۱۲. این برگهای پیر (۱۳۸۱)، مجموعه بیست اثر چاپ ناشده فارسی از قلمرو تصوف؛ ج ۱، مقدمه،

- تصحیح و تعلیقات نجیب مایل هروی، تهران: نی.
۱۳. براتی، محمود و سادات ابراهیمی، سید منصور (۱۳۹۱)، «حکمت‌های مرگ از نظرگاه مولوی در متنوی»، پژوهشنامه ادبیات تعلیمی، سال چهارم، شماره ۱۵، ۲۵-۶۶.
۱۴. ——— (۲۰۰۵)، *بشر الارواح، تحقيق الشیخ الدكتور عاصم ابراهیم الکیالی*، بیروت: دار الكتب العلمیة.
۱۵. ——— (۱۳۸۸)، *عربیس البیان فی حقایق القرآن*، ج ۱-۳، ترجمه علی بابایی، تهران: مولی.
۱۶. پناهی، مهین و مختاری، مسرووره (۱۳۹۲)، «فراست در متون عرفانی-اسلامی»، عرفان اسلامی، سال نهم، شماره ۳۵، ۵۷-۸۱.
۱۷. تبریزی، شمس الدین محمد (۱۳۹۱)، *مقالات شمس تبریزی*، تصحیح محمدعلی موحد، تهران: خوارزمی.
۱۸. تفسیر مفردات قرآن (۱۳۵۹)، تصحیح عزیزالله جوینی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
۱۹. تهانوی، محمدعلی بن علی (۱۹۶۷)، *کشف اصطلاحات الفنون*، المجلد الثانی، بتصحیح المولوی محمد وجیه و المولوی عبدالحق و المولوی غلام قادر، بااهتمام الویس اسپرنگر و ولیم ناسولیدس، تهران: مکتبة خیام و شرکا.
۲۰. جامنامقی، احمد (۱۳۸۹)، *بحار الحقيقة*، تصحیح حسن نصیری جامی، تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
۲۱. حوزی، عبدالعلی بن جمعه (بی‌تا)، *تفسیر نور التقلیین*، قم: مؤسسه اسماعیلیان.
۲۲. خلاصه شرح تعرف (۱۳۴۹)، تصحیح دکتر احمدعلی رجایی، تهران: بنیاد فرهنگ ایران.
۲۳. دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۳۶)، *لغت‌نامه*، تهران: انتشارات مجلس شورا.
۲۴. راتکه، برند روڈلف و اوکین، جان (۱۳۷۹)، *مفهوم ولایت در دوران آغازین عرفان اسلامی (دو اثر از حکیم ترمذی)*، ترجمه دکتر مجید‌الدین کیوانی، تهران: مرکز.
۲۵. رازینی، علی (۱۳۸۴)، *پژوهشی پیرامون مفردات قرآن*، تهران: دفتر پژوهش و نشر سه‌روردی.
۲۶. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (۱۳۷۲)، *مفردات الفاظ قرآن*، ترجمه و تحقیق با تفسیر لغوی و ادبی قرآن: سید غلامرضا خسری‌حسینی، تهران: مرتضوی.
۲۷. راوندی، قطب‌الدین (۱۴۳۱ق)، *ضیاء الشهاب فی شرح شهاب الاخبار*، تحقیق مهدی سلیمانی الآشتینی، بیروت: دار الحديث.
۲۸. زمخشri، محمود بن عمر (۱۳۹۹ق)، *اساس البلاعه*، تحقیق عبدالرحیم محمود، بیروت: دار المعرفه.
۲۹. سادات ابراهیمی، سید منصور و براتی خوانساری، محمود (۱۳۹۷)، «تحلیل پدیدارشناختی سادات ابراهیمی، سید منصور و براتی خوانساری، محمود (۱۳۹۷)، «تحلیل پدیدارشناختی

- کارکردهای فردی و اجتماعی فراست در ادب عرفانی»، *مطالعات عرفانی*، شماره ۲۸، ۱۰۷-۱۴۰.
۳۰. سادات‌ابراهیمی، سید منصور (۱۳۹۸)، بررسی و تحلیل «فراست» و بازتاب آن در ادب عرفانی فارسی تا پایان قرن هفتم هجری، رساله دکتری، گروه ادبیات فارسی، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، دانشگاه اصفهان، استاد راهنما: محمود براتی خوانساری.
۳۱. سراج طوسي، ابونصر (۱۳۸۸)، *الامع فی التصوف*، تصحیح رینولد آلن نیکلسون، ترجمه مهدی محبتی، تهران: اساطیر.
۳۲. سمنانی، علاءالدole (۱۳۹۶)، *تبیین المقامات و تعیین الدرجات*، تصحیح اکبر راشدی‌نیا، تهران: سخن.
۳۳. سنایی غزنوی، مجدد بن آدم (۱۳۸۷)، *حديقة الحقيقة و شريعة الطريقه*، تصحیح و تحشیه محمد روشن، تهران: نگاه.
۳۴. سهلگی، محمد بن علی (۱۳۹۱)، دفتر روشنایی، ترجمه محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
۳۵. سیرجانی، علی بن الحسن (۱۳۹۰)، *البياض والسوداد من خصائص حكم العباد في نعمت المربي و المراد*، تصحیح و تحقیق محسن پورمختار، تهران: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران و دانشگاه آزاد برلین آلمان.
۳۶. سیوطی، جلال الدین (۲۰۰۳)، *الدر المنشور في التفسير بالتأثیر*، ج ۸، تحقیق عبدالله بن عبدالمحسن التركی، قاهره: مرکز هجر للبحوث و الدراسات العربية و الاسلامیة.
۳۷. ——— (۱۳۹۱)، نوشته بر دریا، تهران: سخن.
۳۸. شیرازی، صدرالدین محمد (۱۳۸۳)، *الحكمة المتعالىة في الاسفار الاربعة العقلية*، تصحیح و تحقیق و مقدمة مقصود محمدی، بهاشراف محمد خامنه‌ای، تهران: بنیاد حکمت اسلامی صدرا.
۳۹. طبرانی، سلیمان بن احمد (۱۹۹۵)، *المعجم الأوسط*، تحقیق ابومعاذ طارق بن عوض الله بن محمد و ابوالفضل عبدالمحسن بن ابراهیم الحسینی، قاهره: دارالحرمين.
۴۰. طبرسی، فضل بن حسن (۱۳۶۷)، *تفسیر جوامع الجامع*، مقدمه و تصحیح و تعلیقات از ابوالقاسم گرجی، قم: مرکز مدیریت حوزه علمیه قم و انتشارات دانشگاه تهران.
۴۱. عالم‌زاده، هادی و معینی‌نیا، مریم (۱۳۸۴)، «علم فراست در منابع اسلامی»، *تاریخ علم*، شماره ۴، ۱۲۵-۱۳۷.
۴۲. عبادی مروزی، منصور بن اردشیر (۱۳۶۲)، *مناقب الصوفیه*، به کوشش محمد تقی داشپژوه و ایرج افشار، تهران: فرهنگ ایران زمین.
۴۳. ——— (۱۳۶۸)، *صوفی نامه (التصفیه فی احوال المتتصوفه)*، تصحیح غلامحسین یوسفی، تهران: علمی.

۴۴. عطار نیشابوری، فریدالدین محمد (۱۳۸۶)، *مصیبت‌نامه*، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
۴۵. ——— (۱۳۹۷)، *تذکرة الاولیا*، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
۴۶. غزالی، احمد (۱۳۸۸)، *مجموعه آثار احمد غزالی*، بهاهتمام احمد مجاهد، تهران: دانشگاه تهران.
۴۷. فراهیدی، خلیل بن احمد (۱۴۰۹ق)، *کتاب العین*، تحقیق مهدی المخزومی و ابراهیم السامرائی، قم: مؤسسه دارالهجرة.
۴۸. فرهنگ اصطلاحات عرفان اسلامی (۱۳۸۸)، تهیه کنندگان: گروهی از پژوهشگران دفتر پژوهش، ویراستار: سید محمود موسوی، با مقدمه و اصلاحات سید حسین نصر، تهران: دفتر پژوهش و نشر سهروردی.
۴۹. فعالی، محمد تقی (۱۳۸۹)، *تجربة دینی و مکافحة عرفانی*، تهران: سازمان انتشارات پژوهشگاه و فرهنگ اندیشه اسلامی.
۵۰. فرشی، سید علی‌اکبر (۱۳۷۲)، *قاموس قرآن*، تهران: دارالکتب الاسلامیه.
۵۱. قرطبی، محمد بن احمد (۱۴۰۵ق)، *الجامع لأحكام القرآن*، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۵۲. قشیری، ابوالقاسم (۱۳۸۷)، *رسالة قشیریه*، ترجمة ابوعلی حسن بن احمد عثمانی، تصحیح بدیع‌الزمان فروزانفر، تهران: زوار.
۵۳. کاشانی، عزالدین (۱۳۸۷)، *مصابح الهدایة و مفتاح الكفایة*، تصحیح عفت کرباسی و محمدرضا برزگر خالقی، تهران: زوار.
۵۴. کرمینی، علی بن محمد (۱۳۸۵)، *تکملة الاصناف*، بهکوشش علی روایی با همکاری سیده زلیخا عظیمی، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
۵۵. لاهیجی، شمس‌الدین محمد (۱۳۸۷)، *مفایح الاعجاز فی شرح گاشن راز*، تصحیح محمدرضا برزگر خالقی و عفت کرباسی، تهران: زوار.
۵۶. لطف‌الله بن ابی‌سعد، ابوروح (۱۳۹۱)، *حالات و سخنان ابوعسید ابوالخیر*، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
۵۷. مجلسی، محمدباقر (۱۴۰۳ق)، *بحار الانوار*، تصحیح جمعی از محققان، بیروت: دار احیاء التراث العربی.
۵۸. مستملی بخاری، اسماعیل بن محمد (۱۳۶۳)، *شرح التعرف لمذهب التصوف*، تصحیح محمد روشن، تهران: اساطیر.
۵۹. ——— (۱۳۶۵)، *شرح التعرف لمذهب التصوف*، تصحیح و تحشیه محمد روشن، تهران: اساطیر.
۶۰. ——— (۱۳۶۶)، *شرح التعرف لمذهب التصوف*، ج ۴، تصحیح و تحشیه محمد روشن، تهران: اساطیر.

اساطیر.

٦١. معلوم، لویس (۱۳۹۳)، *المنجد فی اللغة والادب والعلوم*، ترجمة مصطفی رحیمی، تهران: صبا.
٦٢. مفید، محمد بن النعمان (۲۰۰۹)، *الاختصاص*، تحقیق علی اکبر غفاری، بیروت: مؤسسه الأعلمی للمطبوعات.
٦٣. مقصود، جواد (۱۳۷۶)، *شرح احوال و دویتی های باباطاهر عربان*، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
٦٤. مکی، ابوطالب (۱۳۹۴)، *قوت القلوب فی معامله المحبوب*، ترجمة مهدی افتخار، قم: آیت اشراق.
٦٥. ملتانی، ابی الحسن الحافظ (۱۳۶۴)، *خلاصة جواهر القرآن فی بیان معانی اللغات الفرقان*، تصحیح و حواشی و فهارس: ظهورالدین احمد، اسلامآباد: مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان.
٦٦. مناوی، عبدالرؤوف (۱۹۷۲)، *فیض القدیر شرح جامع الصغیر*، بیروت: دارالمعرفه.
٦٧. موحدیان عطار، علی (۱۳۸۸)، *مفهوم عرفان*، قم: دانشگاه ادیان و مذاهب.
٦٨. مولوی، جلالالدین محمد (۱۳۶۳)، *کلیات شمس (دیوان کبیر)*، تصحیح بدیع الزمان فروزانفر، تهران: امیرکبیر.
٦٩. ——— (۱۳۸۶)، *مثنوی معنوی*، به تصحیح و پیشگفتار عبدالکریم سروش، تهران: علمی و فرهنگی.
٧٠. ——— (۱۳۸۹)، *فیه ما فیه*، با تصحیحات و حواشی بدیع الزمان فروزانفر، تهران: امیرکبیر.
٧١. مبیدی، رشیدالدین (۱۳۴۴)، *کشف الاسرار و غلة الابرار*، بهسعی و اهتمام علی اصغر حکمت، تهران: ابن سینا.
٧٢. میهنه، محمد بن منور (۱۳۸۹)، *اسرار التوحید فی مقامات الشیخ ابی سعید*، تصحیح محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: آگاه.
٧٣. نسف، عزیزالدین (۱۳۸۸)، *الانسان الكامل*، با پیشگفتار هانری گُرین، تصحیح و مقدمه ماریزان موله، تهران: طهوری.
٧٤. ——— (۱۳۷۹)، *بیان التنزیل*، تصحیح سید علی اصغر میرباقری فرد، تهران: انجمن آثار و مفاخر فرهنگی.
٧٥. نظامی، الیاس بن یوسف (۱۳۸۸)، *شرفنامه*، تصحیح و حواشی حسن وحید دستگردی، تهران: زوار.
٧٦. نیکویی، علیرضا و بخشی، اختیار (۱۳۸۹)، «مفهوم فراست در گفتمان عرفی و عرفانی»، *ادب پژوهی*، شماره ۱۳، ۲۸۷.
٧٧. الوجوه و النظائر فی القرآن (۱۳۶۶)، تصحیح اکبر بهروز، تبریز: انتشارات دانشگاه تبریز.

۷۸. ویتگنشتاین، لودویگ (۱۳۹۳)، پژوهش‌های فلسفی، ترجمه فریدون فاطمی، تهران: مرکز.
۷۹. هجویری، علی بن عثمان (۱۳۸۷)، کشف المحبوب، تصحیح و تعلیقات محمود عابدی، تهران: سروش.
۸۰. همایی، جلال الدین (۱۳۹۳)، مولوی‌نامه، تهران: زوار.